



**Department of
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

各位家長/監護人：

紐約州初選訂於 9 月 13 日（星期四）舉行。投票是我們民主制度的核心，是您直接參與塑造本市、本州、我們國家的重要方法。

如果您已登記了投票，並屬於某政黨，我們鼓勵您**計劃好在 9 月 13 日（星期四）去投票。**全市的投票站將從早上 6 時至晚上 9 時開放。

請瀏覽 www.voting.nyc 或致電 311，查詢您的登記狀況和投票地點。

如果您現在還未登記投票，您仍然可以趕得及登記在 11 月 6 日（星期二）的大選投票。請瀏覽 www.voting.nyc 或致電 311 登記投票。

教育總監

卡蘭扎（Richard Carranza）

市長

白思豪（Bill de Blasio）